



A1.34 Sprzęty gospodarstwa domowego

- Impara i nomi dei comuni elettrodomestici e degli apparecchi elettrici.
- Situazioni quotidiane con dispositivi domestici comuni.

Lodówka	<i>(Frigorifero)</i>	Pani domu	<i>(Casalinga)</i>
Piekarnik	<i>(Forno)</i>	Pan domu	<i>(Casalingo)</i>
Płyta indukcyjna	<i>(Piastra a induzione)</i>	Myć	<i>(Lavare)</i>
Pralka	<i>(Lavatrice)</i>	Używać	<i>(Usare)</i>
Suszarka	<i>(Asciugatrice)</i>	Robić pranie	<i>(Fare il bucato)</i>
Mikrofalna	<i>(Microonde)</i>	Suszyć	<i>(Asciugare)</i>
Odkurzacz	<i>(Aspirapolvere)</i>	Wieszać	<i>(Stendere)</i>
Żelazko	<i>(Ferro da stiro)</i>	Włączać	<i>(Accendere)</i>
Ogrzewanie	<i>(Riscaldamento)</i>	Wyłączać	<i>(Spegnerne)</i>
Naprawa	<i>(Riparazione)</i>	Włączony	<i>(Acceso)</i>
Problem	<i>(Problema)</i>	Wyłączony	<i>(Spento)</i>
Rozwiązanie	<i>(Soluzione)</i>	Naprawiać	<i>(Riparare)</i>

1. Dialogo: Tomek i Kasia rozmawiają o wysokim rachunku za prąd i oszczędzaniu energii

- Tomek:** Kochanie, przyszła faktura za prąd... i jest kosmiczna!
(Amore, è arrivata la bolletta dell'elettricità... ed è pazzesca!)
- Kasia:** Serio? Ile tym razem?
(Davvero? Quanto questa volta?)
- Tomek:** Prawie dwa razy więcej niż w marcu!
(Quasi il doppio rispetto a marzo!)
- Kasia:** O rany... Nie rozumiem, dlaczego tyle płacimy. Przecież nie zużywamy aż tak dużo.
(Oh cielo... Non capisco perché paghiamo così tanto. Non consumiamo così tanto.)
- Tomek:** Może to przez tę nową suszarkę do ubrań.
(Forse è colpa di quella nuova asciugatrice.)
- Kasia:** To niemożliwe. Włączam ją może trzy razy w miesiącu, kiedy nie ma pogody.
(Impossibile. La uso forse tre volte al mese, quando il tempo è brutto.)
- Tomek:** Ale w domu mamy dużo podłączonych sprzętów: piekarnik, zmywarka, drukarka...
(Ma abbiamo molti apparecchi collegati in casa: forno, lavastoviglie, stampante...)
- Kasia:** Są podłączone, ale przecież teraz ich nie używamy.
(Sono collegati, ma ora non li stiamo usando.)
- Tomek:** Tak, wiem, ale są w trybie czuwania i pobierają prąd. Zobacz, światełko w drukarce cały czas mruga.
(Lo so, però sono in standby e consumano energia. Guarda, la spia della stampante continua a lampeggiare.)
- Kasia:** Masz rację, ale nie lubię cały czas podłączać i odłączać sprzętów z gniazdka.
(Hai ragione, ma non mi piace staccare e ricollegare continuamente gli apparecchi dalle prese.)
- Tomek:** A co powiesz na to, żeby kupić dodatkowe listwy z wyłącznikiem? Będzie o wiele prościej.
(Che ne dici di comprare delle ciabatte con interruttore? Sarebbe molto più semplice.)
- Kasia:** Świetny pomysł! Pilnujmy tego w tym miesiącu i może tak zaoszczędzimy.
(Ottima idea! Facciamo attenzione a questo mese e magari risparmiamo.)

- Dlaczego rachunek za prąd jest bardzo wysoki?
 - Bo sprzęty są w trybie czuwania i pobierają prąd.
 - Bo w domu jest za zimno i ogrzewanie dużo pracuje.
 - Bo Tomek często używa piekarnika.
 - Bo Kasia robi pranie codziennie w pralce.
- Jakie rozwiązanie proponuje Tomek, żeby oszczędzać prąd?
 - Kupić listwy z wyłącznikiem.
 - Włączyć suszarkę częściej.
 - Naprawić pralkę, bo ma problem.
 - Kupować nową lodówkę.

1-a 2-a

2. Grammatica: Negazioni con il genitivo: nie ma okna, nie lubię kawy

Usiamo il genitivo dopo la parola "nie", che introduce la negazione.



- I sostantivi maschili più spesso prendono le desinenze -a (di solito persone e animali) oppure -u (gli altri sostantivi).
- Il femminile di solito prende -y (dopo la maggior parte delle consonanti) oppure -i (dopo k e g).
- Il neutro prende la desinenza -a.

Rodzaj (Genere)	Twierdzenie (Affermativa)	Przeczenie (Negazione)
męski (maschile)-a,	Włączam komputer . (Accendo il computer.)	Nie włączam komputera. (Non accendo il computer—.)
-u	Chcę kupić samochód . (Voglio comprare un'auto.)	Nie chcę kupić samochodu. (Non voglio comprare un'auto.)
żeński (femminile)-i, -y	Jest pralka . (C'è una lavatrice.)	Nie ma pralki. (Non c'è la lavatrice.)
nijaki (neutro)-a	Mam auto . (Ho un'auto.)	Nie mam auta. (Non ho un'auto.)

- W kuchni nie ma _____.
a. lodówkę b. lodówce c. lodówki d. lodówka
- Nie włączam _____, bo jest zepsuty.
a. odkurzacza b. odkurzaczu c. odkurzacz d. odkurzaczem
- Nie używam _____ w pracy.
a. mikrofalówki b. mikrofalówka c. mikrofalówce d. mikrofalówkę
- W łazience nie ma _____.
a. ogrzewaniu b. ogrzewaniem c. ogrzewania d. ogrzewanie

1. lodówki 2. odkurzacza 3. mikrofalówki 4. ogrzewania

3. Esercizi

1. Abbina ogni inizio con la sua corretta conclusione.

- | | |
|----------------------|--------------------|
| a. W kuchni nie ma | 1. mikrofalni. |
| b. Włączam pralkę | 2. i robię pranie. |
| c. W lodówce jest | 3. zimne mleko. |
| d. Używam odkurzacza | 4. w sobotę rano. |



1-a: In cucina non c'è un forno a microonde. **2-b:** Accendo la lavatrice e faccio il bucato. **3-c:** Nel frigorifero c'è del latte freddo. **4-d:** Uso l'aspirapolvere sabato mattina.

2. Avviso del condominio: controllo degli elettrodomestici nell'appartamento (Audio disponibile nell'app)

Compila gli spazi vuoti: lodówkę, Naprawa, problem, włączony, piekarnik, ogrzewanie, płytę indukcyjną, mikrofalówka, pralce

Uwaga mieszkańcy! W piątek będzie przegląd instalacji w budynku. Prosimy przygotować kuchnię i łazienkę. Technik sprawdzi _____, _____, _____ i _____. Jeśli sprzęt jest _____, prosimy go wyłączyć przed wizytą. W łazience prosimy zrobić miejsce przy _____ i zostawić dostęp do gniazdka.

Jeśli jest _____ ze sprzętem (np. pralka nie pierze albo _____ nie działa), prosimy zgłosić to do administracji. _____ jest możliwa tylko po zgłoszeniu. Prosimy napisać, jakiego sprzętu używasz i kiedy pojawia się problem. Jeśli nie ma suszarki w mieszkaniu, też prosimy o informację.

Attenzione resident! Venerdì ci sarà un controllo degli impianti nell'edificio. Vi preghiamo di preparare cucina e bagno. Il tecnico controllerà il frigorifero, il forno, la piastra a induzione e il riscaldamento. Se gli apparecchi sono accesi, spegneteli prima della visita. In bagno fate spazio vicino alla lavatrice e lasciate libero l'accesso alla presa.

Se c'è un problema con un apparecchio (es. la lavatrice non lava oppure il microonde non funziona), segnalatelo all'amministrazione. La riparazione è possibile solo dopo la segnalazione. Indicate quale apparecchio utilizzate e quando si verifica il problema. Se nell'appartamento non c'è asciugatrice, fornite anche questa informazione.

3. Ascolta i frammenti audio e scegli la soluzione corretta.

1. Jaki jest problem zgłaszany przez osobę?

(Qual è il problema segnalato dalla persona?)

- | | |
|---|--|
| a. Piekarnik jest zepsuty i nie grzeje. | b. Lodówka jest wyłączona i nie chłodzi. |
| c. Pralka nie działa i nie robi prania. | |
2. O co prosi mówiący?
- (Cosa chiede il parlante?)
- | | |
|---|--|
| a. Żeby włączyć piekarnik i zrobić obiad. | b. Żeby naprawić lodówkę, bo nie ma prądu. |
| c. Żeby umyć mikrofalę i nie używać piekarnika. | |



4. Scegli la soluzione corretta

1. Nie _____ mikrofalówki, bo nie mam prądu. *(Non uso il microonde perché non ho corrente.)*
a. używasz b. używają c. używać d. używam
2. Codziennie _____ pralkę z zewnątrz, żeby *(Lavo la lavatrice ogni giorno dall'esterno affinché sia pulita.)*
była czysta.
a. myć b. myję c. myje d. myją
3. Pan domu nie _____ odkurzacza, bo jest *(Il padrone di casa non usa l'aspirapolvere perché è rotto.)*
zepsuty.
a. używa b. używam c. używasz d. używają
1. używam 2. myję 3. używa

5. Gioco di ruolo: Completa i dialoghi



a. Telefon do serwisu pralki

Klientka (pani domu): *Dzień dobry, mam problem z pralką: jest włączona, ale nie robi prania. (Buongiorno, ho un problema con la lavatrice: è accesa ma non avvia il lavaggio.)*

Serwisant: 1. _____

Klientka (pani domu): *Niestety nie, dalej nie działa. Potrzebuję naprawy, bo muszę dziś zrobić pranie i potem suszyć ubrania. (Purtroppo no, continua a non funzionare. Ho bisogno di una riparazione, perchè devo fare il bucato oggi e poi asciugare i vestiti.)*

Serwisant: 2. _____

b. Kupno odkurzacza w sklepie

Klient (pan domu): 3. _____

Sprzedawczyni: *Dzień dobry. Ten model jest lekki i cichy: tu pan włącza, a tu wyłącza. (Buongiorno. Questo modello è leggero e silenzioso: qui si trova l'interruttore di accensione, e qui quello di spegnimento.)*

Klient (pan domu): 4. _____

Sprzedawczyni: *Tak, proszę. Pamiętać tylko trzeba myć filtr regularnie — wtedy lepiej działa i dłużej jest sprawny. (Sì, certo. Ricordi solo di pulire il filtro regolarmente — così funziona meglio e resta efficiente più a lungo.)*

Esempi di risposte:

1. Dzień dobry. Proszę ją wyłączyć i włączyć jeszcze raz. Czy to pomoże? 2. Rozumiem. Przyjadę jutro rano około dziewiątej. Proszę do tego czasu nie używać pralki. 3. Dzień dobry. Szukam odkurzacza do mieszkania, najlepiej niewielkiego i cichego. 4. Czy mogę go używać w kuchni i przy lodówce? Bo często tam sprzątam.

6. Esercitatevi in coppia o con il vostro insegnante.

1. Jesteś w nowym mieszkaniu i chcesz schować jedzenie. Pytasz współlokatora, gdzie jest lodówka i czy działa. (Użyj: lodówka, włączona/wyłączona, gdzie)

2. Jesteś w pracy i wynajmujesz małe mieszkanie. Dzwonisz do właściciela, bo ogrzewanie nie działa. Powiedz krótko, jaki jest problem i poproś o pomoc. (Użyj: ogrzewanie, problem, proszę)

7. WhatsApp

Cześć! Tu Marek, właściciel mieszkania.

Dostałem wiadomość, że jest **problem z pralką**. Napisz proszę, co dokładnie się dzieje i czy pralka jest teraz **wyłączona**. Jeśli trzeba, zamówię **naprawę**. Jutro mogę zadzwonić do serwisu. Pasuje Ci wizyta w czwartek rano?



Scrivi una risposta appropriata: *Jest problem z pralką: ... / Teraz pralka jest wyłączona / włączona. / W czwartek rano mogę / nie mogę, bo ...*

Verbi importanti

ja
ty
on/ona/ono
my
wy
oni/one

Myć (*lavare*)

Czas teraźniejszy
myję
myjesz
myje
myjemy
myjecie
myją

Używać (*usare*)

Czas teraźniejszy
używam
używasz
używa
używamy
uzywacie
używają